

515

515

**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KOBAYASHI, Suma
 HOME ADDRESS: Fort Alberni, B. C.
 REGISTRATION NUMBER 07492 SEX: Female AGE: 32
 OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Tokujiro 1950

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Fort Alberni, B. C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Mariko, (F), Hajime (M), Miki, (M),
Ieko (F) Ormao, (F)

ADDRESS OF CHILDREN: Fort Alberni, B. C.

AGE OF CHILDREN: 11, 8, 5, 3 years old and the baby 2 months old.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN: None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: A five room wooden house, at Fort Alberni,
B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: House is the property of her husband.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: Sewing Machine (Value \$85.00), 2 beds, 1 chest of drawers, 1 washtub, 1 box of books, 1 box of kitchen utensils and china, 1 trunk, 1 box containing Japanese food, all left in the house at Fort Alberni, B. C.

S. Sold by auction Jan 12/44 Port Alberni B.C.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS: None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY: None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) 14 War Savings Certificates, valued at \$5.00 each, in the possession of the owner.

8. BANK ACCOUNTS: None

9. LIFE INSURANCE: None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

REMARKS: None

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 4th day of April 1942.

(Signature) S. KOBAYASHI

M. Wraight
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

[Handwritten mark]

INFORMATION FROM R.C.M.F.

DATE AUG. 2/43

Our File No. 515

Full Name KOBAYASHI, Suma (Mrs. Takujiro)
(Surname in Block Letters)

Registration No. 07492 Male - Female
 (Check) Age May 29/1908

Former Address Port Alberni, B.C.

Date Evacuated AUG. 31/42 Naturalized - Canadian-Born - National

RETURNED TO JAPAN
S. S. GENERAL MEIGS
2nd AUGUST, 1946

Present Address Lemon Creek, Slocan, B.C.

23 Elm, Lemon Creek, Slocan, B.C.

Married - Single
(Check)

Name of Wife ----

Name of Husband Tokujiro #07491

Name of Mother KAWAKITA, Tase Name of Father KAWAKITA, Denkichi (Deceased)
(Japan)

Names of Children under 16 See Husbands Sheet

Requested by Mary Cambell Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information _____

LIABILITY SUMMARY

File No. 22

April 13, 1946.

Mr. J. W. [unclear] [unclear], Reg. No. 27402

This summary is a liability of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

J. W. [unclear]

April 13, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 515

April 13, 1946.

Re: Suna (Mrs. Tokujiro) KOBAYASHI, Reg. No. 07492

This woman signed a declaration to the Custodian on April 4, 1942. She was evacuated on August 31, 1942.

In her declaration she declared a quantity of household effects and foodstuffs. These were stored at Port Alberni in 19 pieces. 11 pieces were shipped to Mrs. KOBAYASHI at Hastings Park on May 19, 1942, 2 pieces were shipped to her in June, 1942, and 5 pieces of bed equipment were sold at auction at Port Alberni in January 1944. The net proceeds of this sale in the amount of \$17.94 were credited to the account of this woman.

A bundle of tools, not declared by Mrs. KOBAYASHI but declared by her husband, were transferred to the warehouse of Wm. Burnip of Port Alberni, and these are unaccounted for. As they were apparently of little value no further action was taken with regard to these tools.

In May, 1945, we transferred the balance of the account of this woman's husband in the amount of \$4.53 to this woman's account. At that time at the request of the husband we remitted the sum of \$7.00 to this woman to pay school fees for her daughter.

In her declaration Mrs. KOBAYASHI reported fourteen \$5.00 War Saving Certificates in her own possession. These did not come under the control of this office.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

G. Maclean

April 13, 1946.

CHATELAIN SUMMARY

File No. 513

April 13, 1946.

Re: Sumi KOBAYASHI, Reg. No. 97492

Declared
April 4/42

Sewing Machine
2 Beds
1 Chest of Drawers
1 Washbasin
1 Box of Books
1 Box Kitchen Utensils
A China
1 Box of Jap. Food
(all in house at
Port Aiberal)

Shipped May 19, 1942 - 11 pieces
Release June 23, 1942 requests 2 mattresses.

On November 14, 1942, this woman and her husband
confirmed that the beds and a bundle of tools
were all their property remaining unshipped.

Auction of January 12, 1944 shows sale of 2 beds
and springs, accounting for everything declared on
this file.

The bundle of tools was not declared by this
woman, but was declared by her husband, Tokujiro
KOBAYASHI, File 1680. There is no record of the
disposition of this bundle of tools. - See letter

of June 4/46.

This summary is certified to be in
accordance with information on file.

J. Maclean

April 13, 1946.

/78

NAME KIRAYATHI, Smt (Mrs. Takkira)

REGISTRATION NO. 67492

FILE NO. 315

The following chattels were sold by public
auction at Port Alberni, B. C. on January 12, 1944.

Wool & spring
Wool & spring

\$ 10.00

11.00

Total:

Less Expenses: (Auctioneer's Fees \$ 2.10
Advertising .13
Savings .83

\$ 21.00

\$ 3.06

Net Proceeds Credited:

\$ 17.94

Members of Custodian Staff Present.

Extracted from Auctioneering list No. Port Alberni 1.

Remarks.

1680

111

April 10th, 1945.

Mr. Tokujiro KOBAYASHI,
Reg. No. 07491,
23 Elm Avenue,
Lemon Creek,
Slocan, B. C.

Dear Sir:-

In answer to yours of March 29th, we find that your and your wife's belongings have now been disposed of at auction as per our enclosure and the net proceeds of \$17.94 credited to her account. Your other effects you will recall, have all been shipped with the exception of a bundle of tools of which we regret we can find no record but which we think would be of very small, if any, value. Additionally to the above sum, we have credited to your account \$4.53 being the refund of wage deduction, so that we now hold a total of \$22.27 to the credit of you and your wife. Against this, however, we have on file a claim from the T. Maikawa Stores in the amount of \$15.00 which we think should be met from the money held for you if you agree that it is correct. Will you please let us know about this?

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

2
See 1600 - claim
withdrawing Mr. Bell
E. 28/3/45

HFG:LP

ENCLOSURE

June 17, 1946.

Mrs. Tokujiro KOBAYASHI,
Reg. No. 07492,
Lunan Creek,
Alaska, B.C.

Dear Madam:

We enclose Custodian cheque for \$15.47 which represents all the funds standing to your credit with this office.

In your declaration to the Custodian you reported a quantity of household effects and foodstuffs, 19 pieces in all. Our records show that 13 of these pieces were shipped to you in May and June, 1942. Saleable chattels identified as your property were sold at auction at Fort Alberni in January, 1944 and the net proceeds in the amount of \$17.94 were credited to your account.

In May, 1945, we transferred the balance of your husband's account in the amount of \$4.53 to your credit. At that time we issued a cheque to you for \$7.00 to pay school fees for your daughter, leaving the balance of \$15.47 in your account.

You reported fourteen \$5.00 War Savings Certificates in your own possession. These did not come under the control of this office.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian and in order that you may confirm this and acknowledge the cheque we enclose a stamped addressed envelope for your convenience in replying.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

/M

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
Oct. 22/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.,

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200.00

Dear Sir:

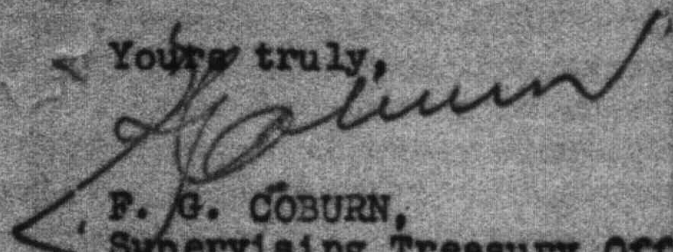
Re: KOBAYASHI, Suma ⁵¹⁵ #07492

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil
Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.